INLG 2018

Workshop on NLG for Human–Robot Interaction

Proceedings of the Workshop

November 8, 2018 Tilburg, The Netherlands Workshop on NLG for Human–Robot Interaction November 8, 2018, Tilburg, The Netherlands http://purl.org/net/nlg-hri-workshop-2018/

© 2018 The Association for Computational Linguistics

Download this proceedings from: http://aclweb.org/anthology/W18-69

Order copies of this and other ACL proceedings from:

Association for Computational Linguistics (ACL) 209 N. Eighth Street Stroudsburg, PA 18360 USA Tel: +1-570-476-8006 Fax: +1-570-476-0860 acl@aclweb.org

ISBN 978-1-948087-90-2

Introduction

The workshop on NLG for Human–Robot Interaction (NLG-HRI) was held in Tilburg, The Netherlands as part of the 11th International Conference on Natural Language Generation (INLG 2018).

The aim of the workshop was to bring the two research communities Natural Language Generation (NLG) and Human–Robot Interaction (HRI) together in order to enable an interdisciplinary dialogue between researchers of these fields.

The workshop invited short position papers from researchers working on human–robot interaction and/or natural language generation. The workshop received eight submissions, all of which were reviewed by two or three members of the program committee. Five of papers were chosen for long oral presentations (15 minutes), and three for short oral presentations (7 minutes). This proceedings volume contains the six papers whose authors agreed to have their position papers published.

The workshop began with a short tutorial-style introductions to the fields involved. This was followed by presentations of the position papers. In the afternoon, two break-out groups were formed for in-depth discussion of (i) interactive multimodal generation, and (ii) shared tasks, challenges, and tools. Finally, future actions on the topics of the workshop as well as ways to continue the conversation were discussed.

Thirty-two participants registered for the workshop, most of them working on natural language generation, some on natural language generation for human–robot interaction (or interactive systems more generally) and a few on human–robot interaction. Attendees engaged in lively discussions around the presented papers and the topics of the break-out groups, making the workshop a success.

We would, once again, like to thank the authors, the program committee members, and the workshop attendees.

Mary Ellen Foster Hendrik Buschmeier Dimitra Gkatzia

Organizers:

Mary Ellen Foster, University of Glasgow Hendrik Buschmeier, Bielefeld University Dimitra Gkatzia, Edinburgh Napier University

Program Committee:

Elisabeth André, University of Augsburg (Germany) Joyce Chai, Michigan State University (USA) Manuel Giuliani, UWE Bristol (UK) Julian Hough, Queen Mary University of London (UK) Amy Isard, University of Edinburgh (UK) Kristiina Jokinen, AI Research Center, AIST Tokyo Waterfront (Japan) Stefan Kopp, Bielefeld University (Germany) Emiel Krahmer, Tilburg University (The Netherlands) Matthew Purver, Queen Mary University of London (UK) David Schlangen, Bielefeld University (Germany) Kristina Striegnitz, Union College (USA) Mariët Theune, University of Twente (The Netherlands) Graham Wilcock, CDM Interact, Helsinki (Finland)

Table of Contents

Context-sensitive Natural Language Generation for robot-assisted second language tutoring Bram Willemsen, Jan de Wit, Emiel Krahmer, Mirjam de Haas and Paul Vogt	1
Learning from limited datasets: Implications for Natural Language Generation and Human-Robo teraction	t In-
Jekaterina Belakova and Dimitra Gkatzia	8
Shaping a social robot's humor with Natural Language Generation and socially-aware reinforced learning	ment
Hannes Ritschel and Elisabeth André	12
From sensors to sense: Integrated heterogeneous ontologies for Natural Language Generation Mihai Pomarlan, Robert Porzel, John Bateman and Rainer Malaka	17
A farewell to arms: Non-verbal communication for non-humanoid robots Aaron G. Cass, Kristina Striegnitz and Nick Webb	22
Being data-driven is not enough: Revisiting interactive instruction giving as a challenge for NLG Sina Zarrieß and David Schlangen	27

Conference Program

Thursday, November 8, 2018

9:00–10:30 Introduction

- 9:00–9:10 Welcome
- 9:10–10:10 Introduction to NLG for HRI by Mary Ellen Foster
- 10:10–10:30 Discussion
- 10:30–11:00 Coffee break

11:00–12:30 Presentation Session 1

- 11:00–11:20 *Context-sensitive Natural Language Generation for robot-assisted second language tutoring* Bram Willemsen, Jan de Wit, Emiel Krahmer, Mirjam de Haas and Paul Vogt
- 11:20–11:30 *Learning from limited datasets: Implications for Natural Language Generation and Human-Robot Interaction* Jekaterina Belakova and Dimitra Gkatzia
- 11:30–11:40 A NLG based error reporting system for production line machines Frank Feulner, Robert Weißgraeber, Alexander Deutsch and Stefan Lasse
- 11:40–11:50 *Building a large-scale Persona dialog dataset* Yinhe Zheng, Guanyi Chen and Minlie Huang
- 11:50–12:10 Shaping a social robot's humor with Natural Language Generation and sociallyaware reinforcement learning Hannes Ritschel and Elisabeth André
- 12:10–12:30 From sensors to sense: Integrated heterogeneous ontologies for Natural Language Generation Mihai Pomarlan, Robert Porzel, John Bateman and Rainer Malaka
- 12:30–13:30 Lunch

Thursday, November 8, 2018 (continued)

13:30–14:10 Presentation Session 2

- 13:30–13:50 *A farewell to arms: Non-verbal communication for non-humanoid robots* Aaron G. Cass, Kristina Striegnitz and Nick Webb
- 13:50–14:10 Being data-driven is not enough: Revisiting interactive instruction giving as a challenge for NLG
 Sina Zarrieß and David Schlangen
- 14:10–16:30 Break-out groups
- 14:10–14:20 Organisation
- 14:20–15:00 Break-out groups
- 15:00–15:30 Coffee break
- 15:30–16:10 Break-out groups (cont')
- 16:10-16:30 Results

16:30-17:00 Wrap-up

- 16:30–16:55 Discussion of future actions
- 16:55–17:00 Farewell